

请做好税金的最终申报准备

根据一整年(从一月一日到十二月末)的所有收入,计算必须交纳的所得税,再确认你已交纳的税金是否超过还是不足。申报期为2020年2月17日(星期一)~3月16日(星期一)

瀬戸将在パーティ瀬戸五楼アリーナ接受。周六和周日是休息日。

※详细内容请咨询尾张瀬戸税务局 电话 0561-82-4111 星期六和星期天都休息

かくていしんこく じゆんび

確定申告の準備をしましょう。

1年間(1月1日から12月末まで)に発生した収入に対して、支払うべき所得税を計算し、その間に納めた税金の過不足を精算するためのものです。申告期間は、2020年2月17日(月)~3月16日(月)です。瀬戸市は、パーティセと5階アリーナで受付します。土日はお休みです。

*詳しくは、尾張瀬戸税務署へ問い合わせてください。TEL: 0561-82-4111

『日语班通知』 ~学习日语吧!! ~

一学会日语就能很多人说话,学会工作,日本的生活就会过得更愉快。您跟我们一起学习,学会日语吧。在这儿有一个教日语的团体。

NIHONGO OASIS・NIHONGO NO HIROBA

详情请查阅国际中心的网页。URL: <http://www.gc-net.jp/scic/>

「にほんごきょうしつ あんない」

『日本語教室のご案内』 ~にほんごを覚えましょう!! ~

ことばを覚えるといろいろな人と話すことができます、仕事を覚えることができます日本の生活が楽しくなります。一緒に勉強をして、日本語を学びましょう。日本語を教えている団体があります。

「にほんごオアシス」・「日本語のひろば」

詳しくは、国際センターHPを見てください。 URL: <http://www.gc-net.jp/scic/>

陶都・瀬戸的陶器之旅

2月1日(星期六)~3月8日(星期日)

陶器,瓷器,玻璃制成的雏人形,被装点在瀬戸市内的各个场所。瀬戸藏是在高4米的金字塔形台子上摆放展示着很多人形制品。

活动询问处:瀬戸市まるっとミュージアム 観光協会(电话:0561-85-2730)

とうのまち・瀬戸のお雛めぐり 2月1日(土)~3月8日(日)

陶器、磁器、ガラスでできた雛人形が瀬戸市内のいろいろな場所に飾られます。瀬戸蔵で高さ4mのピラミッド型の台にたくさんの雛人形を並べた「ひなミッド」を見ることができます。

問い合わせ先:瀬戸市まるっとミュージアム・観光協会

TEL: 0561-85-2730